

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 63/64 (1914)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

**Abonnementspreis:**  
Schweiz 25 Fr. jährlich  
Ausland 30 Fr. jährlich

**Für Vereinsmitglieder:**  
Schweiz 20 Fr. jährlich  
Ausland 24 Fr. jährlich  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird

DES SCHWEIZ. ING.- & ARCHITEKTEN-VEREINS & DER GESELLSCHAFT EHEM. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE.

WOCHESSCHRIFT

FÜR BAU-, VERKEHRS- UND MASCHINENTECHNIK

GEGRÜNDET VON A. WALDNER, ING. HERAUSGEBER A. JEGHER, ING., ZÜRICH  
Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher & Cie., Zürich und Leipzig

ORGAN

**Insertionspreis:**

4-gespalt. Pettzelle oder  
deren Raum . 30 Cts.  
Haupttitelseite: 50 Cts.  
Allelinige Inseraten-An-  
nahme: Rudolf Mosse,  
Annonsen-Expedition,  
Zürich, Basel und deren  
Filialen und Agenturen

## Schweizerische Treuhand-Gesellschaft

**Basel** Aeschengraben Nr. 2  
Telephon Nr. 647

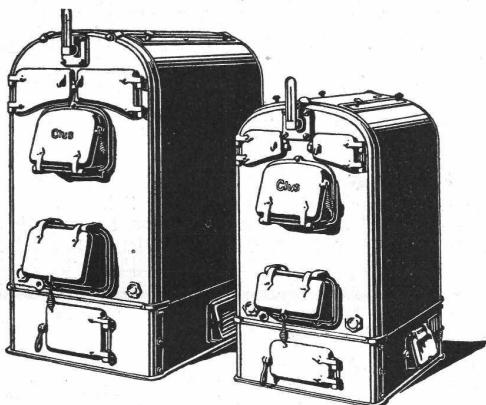
Gegründet 1906  
Telegramm-Adresse: Treuhand

Bahnhofstrasse Nr. 64  
Telephon Nr. 7480 **Zürich**

Revisionen — Gutachten — Organisationen und Reorganisationen  
——— Liquidationen — Treuhand-Funktionen ——

**GESELLSCHAFT DER LUDW.VON ROLL'SCHEN EISENWERKE**  
· FILIALE: EISENWERK CLUS KT.SOLOTHURN ·

## CLUSER HEIZKESSEL



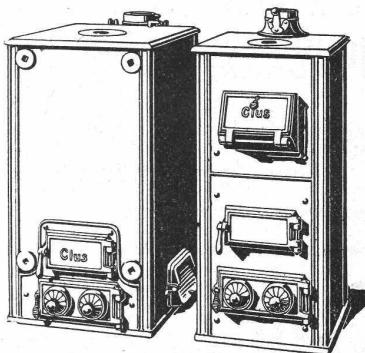
Bewährtes System.  
Bequeme Reinigung  
während dem Betriebe.

**Radiatoren**  
55 verschiedene Modelle

Rippenröhren und Rippenheizkörper, Wärmeplatten, Ventile, Formstücke, Flanschen in Guss- und Schmiedeisen.

Zu beziehen  
durch die Installationsfirmen.

für Warmwasser- und Niederdruck-Dampfheizung, sowie für gewerbliche Anlagen



## JOSEPH VÖGELE

JOSEPH VÖGELE,  
MANNHEIM.



## Joseph Vögele

Mannheim

:: Weichen, Kreuzungen ::  
Drehscheiben, Schiebebühnen  
Sicherungsanlagen, Spills etc.  
:: Rangier-Anlagen ::

Vertreter für die Schweiz:  
Ingenieur ALFRED RUBIN, ZÜRICH  
Stampfenbachstrasse Nr. 15 — Telephon 10289

Bei Bestellungen wolle man sich auf die „Schweizerische Bauzeitung“ beziehen.

## Korrektion des Hörlisteggrabens in St. Margrethen (Rheintal)

Die Arbeiten des II. Bauloses, bestehend in  
ca. 2800 m<sup>3</sup> Aushub, 750 m<sup>3</sup> Beton,  
200 m<sup>3</sup> Kiesunterlage

werden hiermit wiederholt zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben. Die Akkordbedingungen liegen beim Rheinbaubureau Rorschach zur Einsicht auf. An dieselbe Stelle sind auch die schriftlichen Offerten, verschlossen und mit der Überschrift „Korrektion des Hörlisteggrabens“, bis spätestens am 12. November 1914 einzureichen.

Rorschach, den 28. Oktober 1914.

Namens der gemeinderätli. Baukommission:  
Rheinbauleitung Rorschach.

## Arbeits-Vergebung

Zum Fabrik-Neubau für die Herren Buser & Keiser, Fabrikanten in Laufenburg, sind folgende Arbeiten zu vergeben:

### Verputz-, Glaser-, Platten-, Schreiner- und Schlosserarbeiten.

Ferner Installation, Rolladenlieferung und Steinholzböden.

Offertenformulare sind bei den Unterzeichneten erhältlich, wo-hin auch Angebote bis längstens 14. November einzureichen sind.

Laufenburg, den 30. Oktober 1914.

Die Bauleitung:  
Heim & Lienhard, Architekten.

### Biebrich am Rhein.

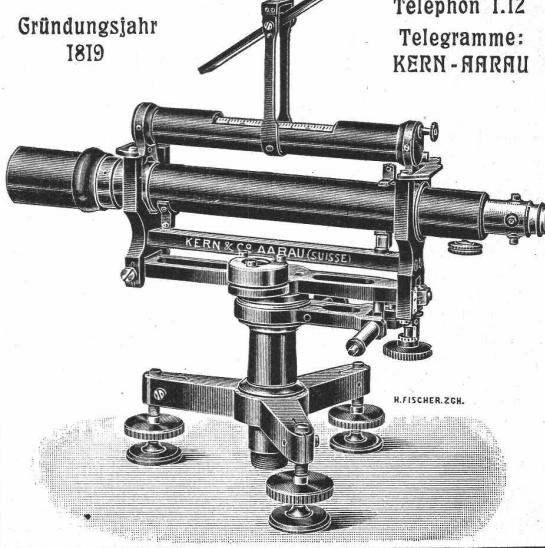
Wir haben unseren Betrieb in allen Abteilungen aufrecht erhalten und sind daher auch während des Krieges für Lieferungen und Bau-Ausführungen leistungsfähig

**THONWERK BIEBRICH** Aktiengesellschaft  
Chamottefabrik  
Hochfeuerfeste u. säurebeständige Produkte  
Bau kompletter Ofenanlagen

## Kern & Cie, Math.-mech. Institut Aarau Schweiz

Universal-Instrumente  
Einachs-Triangulations-Theodolite  
Einfache und Repetitions-Theodolite  
Bautheodolite  
Nivellierinstrumente  
Messlische und Kippregeln  
Kreuzscheiben  
Winkel-Spiegel, Prismen  
Topograph. Rechenschieber

Schweizerische Landes-Aussstellung  
Bern 1914  
Ausser Wettbewerb  
Mitglied des Preisgerichtes



Gründungsjahr  
1819

Telephon 1.12  
Telegramme:  
KERN - AARAU

Ia Schweizer  
Präzisions - Reisszeuge  
in prima Argentan.

### Patentierte Neuerungen

Unsere sämtlichen Instrumente werden vor Versand auf das genaueste kontrolliert. Dieselben sind mit unserer geseztlich geschützten Fabrikmarke gestempelt.



Kataloge gratis und franko

## Sponagel & Co., Zürich

Baumaterialien

### Spezialgeschäft für keramische Boden- und Wandbeläge Kunstglasurplatten : Wandbrunnen Mutz-Keramik.

Generalvertreter erstklassiger Fabriken.  
Kunstgerechte Ausführung der Versetzarbeiten durch eigene, geschulte Facharbeiter.  
Kataloge und Preislisten zu Diensten.  
Reichhaltige Muster-Ausstellung Sihlquai 139—143.

## Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der Schweizer Patente:

Nr. 49904, Verfahren zur Herstellung v. porösem Baryumoxyd,  
Nr. 50074, Verfahren zur Umwandlung von reinem, kristallisiertem Bariumhydroxyd in reines annähernd wasserfreies Bariumhydroxyd,  
Nr. 55371, Verfahren zur Herstellung von reinem, amorphem, wasserfreiem Bariumhydroxyd,  
Nr. 55372, Verfahren zum Schutze des Ofenmaterials bei der Herstellung von porösem Bariumoxyd,

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Ausführung der patentierten Verfahren in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Cie, Bahnhofstr. 74, Zürich 1.

## Patentverkauf od. Lizenzabgabe

Die Inhaberin des Schweizerpatentes No. 52449 betreffend

### Palier à billes

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau E. Blum & Cie, Bahnhofstr. 74, Zürich 1

**Submissions-Anzeiger.**

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
8. November	Kant. Kulturingenieur	St. Gallen	Sämtliche Bauarbeiten zur Rebweganlage Hard-Rüden, Berneck-Au.
10. "	Gemeinderatskanzlei	Weesen (St. Gallen)	Ausführung von Ergänzungsbauarbeiten zur Flybach-Verbauung.
10. "	Oberingenieur der S. B. B.	Zürich	Alle Bauarbeiten für ein Stellwerkgebäude in Rheinfelden.
12. "	Rheinbaubureau	Rorschach (St. Gall.)	Arbeiten des II. Bauloses zur Korrektion des Hörlisegggrabens in St. Margrethen.
14. "	Heim & Lienhard, Arch.	Laufenburg (Aargau)	Verputz-, Glaser-, Platten-, Schreiner- und Schlosserarbeiten, sowie Installation, Rolladenlieferung und Steinholzböden zu einem Fabrikneubau.
15. "	Kantonsingenieur	Aarau	Ausführung einer neuen Strasse von Schupfart nach Wegenstetten.
15. "	A. Sondergger, Ingenieur	St. Gallen	Erweiterung der Hydranten- und Wasserversorgungsanlagen in Altstätten.
15. "	Telegraphendir. der S. B. B.	Bern	Elektrische Beleuchtungseinrichtung im Kraftwerk Massaboden bei Brig.
18. "	Werkstätten der S. B. B.	Olten und Biel	Lieferung von rund 55 Tonnen Maschinenguss im Jahre 1915.
22. "	Eidg. Alkoholverwaltung	Bern	Erstellung einer Anzahl Reservoirs aus Flusseisenblech von 35 bis 2050 hl Inhalt nebst Armaturen, sowie einer Pumpenanlage von drei Pumpen für 10 bis 15000 l/h, nebst Sockelunterbau im Lagerhaus der S. B. B. zu Basel.



**Heinrich Brändli, Horgen**  
Asphalt-, Dachpappen- und Holzzementfabrik  
Telephon Nr. 38 liefert Telephon Nr. 38

**Asphalt-Isolierplatten**

für wasserdiichte Eideckungen bei: Eisenbahnen, Straßen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, in nur prima Qualität, je nach Angabe der Verwendungarten. Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge. Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.

**Arch.-Bauführer**

Absolvent Technikum Winterthur, gute Praxis auf Bureau und Bau im In- und Ausland, sucht Stellung. Offerten unter Chiffre Z. C. 6128 an die Annoneen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich, Limmatquai 34.

**Halblokomobile**

ca. 100 PS, nur ca. 1½ Jahre gebraucht, sehr billig abzugeben. Näheres unter „Lokomobile“ an Postfach 17800, Zürich.

**Patentverwertung**

Die Inhaber des Schweizer Patentes Vickers Sons & Maxim Ltd. Nr. 38235 vom 14. November 1906, auf „Wassermantel f. selbsttätige Feuerwaffen“, wünschen mit schweiz. Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen. — Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn E. Imerschneider, Ingénieur-conseil, 8, Bd. James-Fazy in Genf, weiterbefördert.

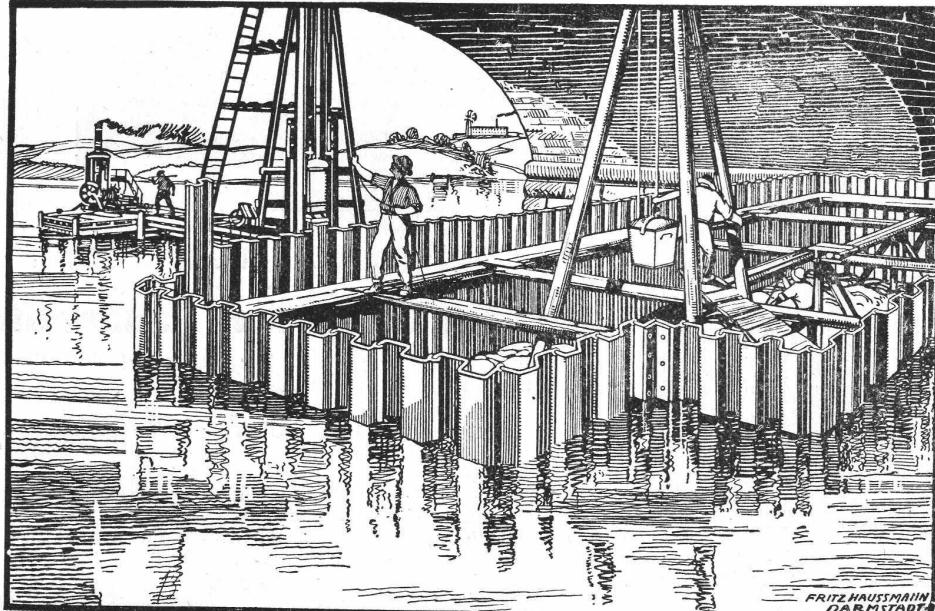
**Neu!** **Neu!** **Neu!**  
**Baulampe**  
mit Sturmbrenner  
ca. 300 Kerzen, + Pat. D. R. P.  
Bernhard Margreth,  
Locarno, Zürich, Rheinfelden.



**KOCHHERDE**  
FÜR  
HOTELS-RESTAURANTS  
ANSTALTEN  
**OFENFABRIK**  
**SURSEE**  
Größte Ofenfabrik der Schweiz  
ERSTE REFERENZEN

# Nietlose Eisen-Spundwände

System „Rothe Erde“ — Deutsches Reichspatent u. Auslandspatente



## Gelsenkirchener Bergwerks - Aktien - Gesellschaft

Abteilung Aachener Hütten-Verein Aachen-Rothe Erde

Man verlange Spezial-Prospekt

Fabrik elektrischer Apparate  
**Sprecher & Schuh**  
A.-G.



Aarau

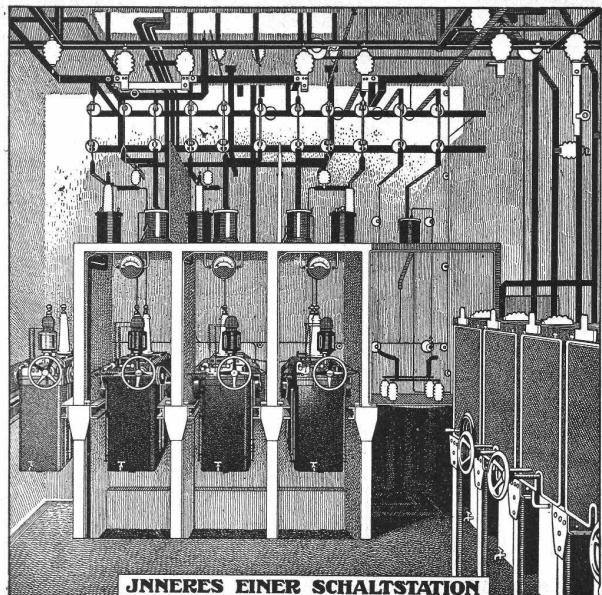


**Starkstrom-Apparate**

bis 80,000 Volt  
bis 4000 Amp.

**Schaltanlagen**

in jedem Umfang



INNERES EINER SCHALTSTATION

# DRAHT LAMPEN

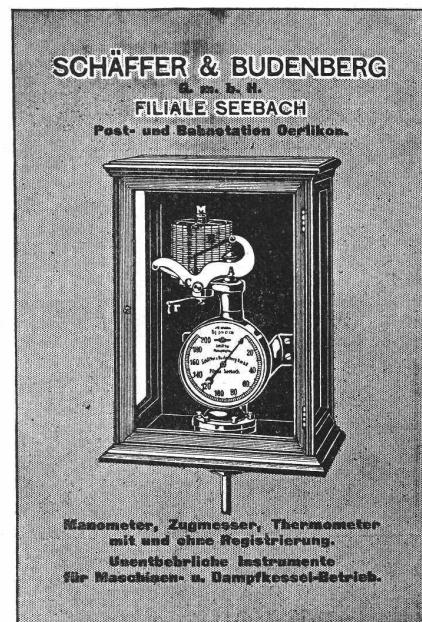


# LICHT A.G ZUG

## DELTA-METALL

Gussstücke jeder Grösse nach Modellen.  
Schmiedestücke jeder Art nach Zeichnung.  
Gepresste Stangen und Profil-Leisten,  
Gesenk-Schmiedestücke in verschiedenen  
Legierungen von höchster Festigkeit und  
Dehnung.

**Deutsche Delta - Metall - Gesellschaft**  
Alexander Dick & Co., Düsseldorf - Grafenberg.



### Theater-Neubau in Langenthal.

### Ausschreibung der Bauarbeiten.

Die Tit. Einwohnergemeinde Langenthal eröffnet über die Ausführung folgender Arbeiten freie Konkurrenz:

1. Erdarbeiten.
2. Maurerarbeiten (inkl. Verputz-, Versetz- und Kanalisationsarbeiten).
3. Eisenbeton.
4. Steinhauerarbeiten (Granit, bearbeiteter und unbearbeiteter Kunststein).
5. Eisenlieferungen und Bauschmiedearbeiten.
6. Zimmerarbeiten.
7. Dachdeckerarbeiten.
8. Spenglerarbeiten.

Die bezüglichen Offerformulare können vom **9. November 1914** auf dem Bureau des Gemeindebauinspektors Langenthal jeweils vormittags bezogen werden, woselbst auch zu dieser Zeit die Bedingungen und die Pläne für diese Arbeiten aufliegen. Die verbindlichen Offerteingaben sind bis spätestens **21. November 1914, abends 6 Uhr**, verschlossen und franko an den Präsidenten der Theaterbau-Kommission Herrn Direktor Marti in Langenthal einzureichen.

Zug, 4. November 1914.

Die bauleitenden Architekten  
Keiser & Bracher, B. S. A